

Health Alliance NW Companion HMO (HMO)

2024 Summary of Benefits

January 1, 2024 – December 31, 2024

Call toll-free 1-877-561-1463 daily from 8 a.m. to 8 p.m. local time. Voicemail is used on holidays and weekends from April 1 to September 30. TTY 711 www.healthalliancemedicare.org

H3471_24_113180_M

This booklet gives you a summary of what our plan covers and what you pay. It doesn't list every service we cover or every limitation or exclusion. For a complete list of covered services, call us and ask for the Evidence of Coverage.

Options for Getting Medicare Benefits

- Original Medicare (fee-for-service), which is run by the federal government
- Medicare Advantage through a private company, like Health Alliance Northwest

Tips for Comparing Medicare Options

This booklet allows you to compare costs and benefits for our plan

- If you want to compare our plan with other Medicare Advantage plans, ask other plans for their Summary of Benefits booklets or use the Medicare Plan Finder at medicare.gov.
- If you want to know more about the coverage and costs of Original Medicare, look in your *Medicare and You* handbook. You can find it at medicare.gov. You can also get a copy by calling 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227), 24 hours a day, 7 days a week. TTY users should call 1-877-486-2048.

Booklet Sections

- Things to Know
- Monthly Premium, Deductible and Limits on How Much You Pay for Covered Services
- Covered Medical and Hospital
- Additional Covered Benefits
- About Us

This document is available in other formats, such as Braille and large print. For more information, call 1-877-750-3350 (TTY 711), daily from 8 a.m. to 8 p.m. local time. Voicemail is used on holidays and weekends from April 1 to September 30.

THINGS TO KNOW

Hours of Operation

Call daily from 8 a.m. to 8 p.m. local time. Voicemail is used on holidays and weekends from April 1 to September 30.

Contact Info

- If you're a current member: 1-877-750-3350 (TTY 711)
- If you're not yet a member: 1-877-561-1463 (TTY 711)
- www.healthalliancemedicare.org

Eligibility

To join any of our Medicare Advantage plans, you must be entitled to Medicare Part A, enrolled in Medicare Part B and live in our service area.

Our service area includes these counties in Washington: Chelan, Douglas, Grant and Okanogan

Doctors and Hospitals

Our plan has a large network of doctors, hospitals and other providers to choose from.

With our HMO plans, you must use in-network providers, unless it's for emergency or urgent care. But with such a broad network, chances are, you can keep seeing the doctors you already know and trust. You also must have a primary care provider (PCP) to oversee your care and refer you to the specialists.

You can see our provider directory at our website (www.healthalliancemedicare.org). You can call us, and we will send you a copy.

What We Cover

Like all Medicare Advantage plans, we cover everything Original Medicare covers, but we also cover more.

For some benefits, you may pay less in our plan than you would in Original Medicare, and for some, you may pay more. This booklet outlines many of our extra benefits and perks that Original Medicare doesn't cover.

Pre-Enrollment Checklist

Before making an enrollment decision, it is important that you fully understand our benefits and rules. If you have any questions, you can call and speak to a Medicare Sales Associate at 1-877-561-1463.

Understanding the Benefits

- □ Review the full list of benefits found in the Evidence of Coverage (EOC), especially for those services that you routinely see a doctor. Visit HealthAllianceMedicare.org or call 1-877-561-1463 to view a copy of the EOC.
- □ Review the provider directory (or ask your doctor) to make sure the doctors you see now are in the network. If they are not listed, it means you will likely have to select a new doctor.
- □ Review the pharmacy directory to make sure the pharmacy you use for any prescription medicines is in the network. If the pharmacy is not listed, you will likely have to select a new pharmacy for your prescriptions.

Understanding Important Rules

- □ In addition to your monthly plan premium, you must continue to pay your Medicare Part B premium. This premium is normally taken out of your Social Security check each month.
- Benefits, premiums and/or copayments/co-insurance may change on January 1, 2024.
- Except in emergency or urgent situations, we do not cover services by out-of-network providers (doctors who are not listed in the provider directory).
- For HMO-POS plans only: Our plan allows you to see providers outside of our network (non-contracted providers). However, while we will pay for covered services provided by a non-contracted provider, the provider must agree to treat you. Except in an emergency or urgent situations, non-contracted providers may deny care. In addition, you may pay a higher co-pay for services received by non-contracted providers.
- □ Your current health care coverage will end once your new Medicare coverage starts. For example, if you are in Tricare or a Medicare plan, you will no longer receive benefits from that plan once your new coverage starts.

Health Alliance NW Companion HMO (HMO)

MONTHLY PREMIUM, DEDUCTIBLE AND LIMITS ON HOW MUCH YOU PAY

Premium Each Month You must continue to pay your Medicare Part B premium.	\$33
This plan does not include prescription drug coverage. For information on Rx plans, contact your broker or Health Alliance Northwest.	
Medical Deductible	\$0
Maximum Out-of-Pocket Each Year The most you pay for copays, coinsurance and other costs for medical services for the year. You still need to pay your monthly premiums.	
In-network providers	\$6,300
COVERED MEDICAL AND HOS	PITAL BENEFITS
Inpatient Hospital Care Our plan covers an unlimited number of days for an inpatient hospital stay. (may require prior authorization)	
In-network:	 \$495 copay per day for days 1 through 4 \$0 copay per day for days 5 and beyond
Outpatient Hospital Care (may require prior authorization)	
In-network:	\$425 copay
Outpatient Surgery at an Ambulatory Surgical Center (may require prior authorization)	
In-network:	\$425 copay
DOCTOR VISITS	
Primary Care Physician Office Visits	

	Health Alliance NW Companion HMO (HMO)
In-network:	\$15 copay
Specialist Office Visits	
In-network:	\$50 сорау
Virtual Visits Our plan covers visits with a provider by phone or online, 24/7. Connect by phone or secure video through your Hally® account on the MyChart app or hally.com/.	
In-network:	\$0 сорау
 (mammogram) • Cardiovascular diseas • Colorectal cancer screenings (colonos screenings • HIV screening • Immunization Obesity screening and therapy • Prostation 	 Annual "Wellness" visit Bone mass measurement Breast cancer screening risk reduction visit Cardiovascular disease testing Cervical and vaginal cancer screening scopy, fecal occult blood test, flexible sigmoidoscopy) Depression screening Diabetes tions, including Flu shots, Hepatitis B shots, Pneumococcal shots Medical nutrition therapy te cancer screenings (PSA) Screening and counseling to reduce alcohol misuse Screening and counseling to prevent STIs Smoking and tobacco use cessation (counseling to stop
In-network:	\$0 сорау
EMERGENCY SERVICES	
Emergency Care If you are immediately admitted to the hospital, you do not have to pay your share of the cost for emergency care. See the "Inpatient Hospital Care" section of this booklet for other costs.	
In- and Out-of-network:	\$100 copay
Urgent Care Services	
In- and Out-of-network:	\$40 сорау
DIAGNOSTIC SERVICES	

	Health Alliance NW Companion HMO (HMO)
Costs for these services may vary base	ed on place of service and may require prior authorization.
Diagnostic Tests, Procedures and La	ab Services
In-network:	\$10 сорау
Diagnostic Radiology (such as MRIs,	CT scans)
In-network:	\$325 copay
Outpatient X-rays (such as x-rays and ultrasounds)	
In-network:	\$40 сорау
HEARING, DENTAL AND VISIO	Ν
Diagnostic Hearing Exam (Exam to diagnose and treat hearing and balance issues)	
In-network:	\$40 сорау
Routine Hearing Exam (Must be with a TruHearing [®] provider) (Copayment is not subject to the maximum out-of-pocket) (1 exam per year)	
In-network:	\$0 сорау
 Hearing Aids Up to two TruHearing-branded[®] hearing aids every year (one per ear per year). Benefit is limited to the TruHearing-branded[®] Advanced and Premium hearing aids, which come in various styles and colors. You must see a TruHearing[®] provider to use this benefit. Premium hearing aids are available in rechargeable style options for an additional \$50 per aid. Limitations may apply. Copayment is not subject to the maximum out-of-pocket. Hearing aid purchases include: Provider visits within first year of hearing aid purchase • 60-day trial period • 3-year extended warranty • 80 batteries per aid 	
Advanced: (In-network)	\$699 copay per aid

	Health Alliance NW Companion HMO (HMO)
Premium: (In-network)	\$999 copay per aid
 Medicare-covered Comprehensive Dental Services Extractions of teeth to prepare jaw for radiation treatment of neoplastic disease • Non-covered procedures or services (e.g. tooth removal) if performed by a dentist incident to and as an integral part of an otherwise Medicare-covered procedure • Dental exams prior to kidney transplantation 	
In-network:	\$50 сорау
Non-Medicare-covered Dental Services Including, but not limited to: oral exam, cleaning, X-rays, fluoride treatment, fillings, dentures, denture adjustments and repairs, crowns, treatment for gum disease, bridge work, root canals, and extractions. You will be responsible for any cost above the dental services maximum benefit limit. You or your dental provider can submit a claim directly to your plan utilizing the instructions on the back of your health plan ID card. For additional help, you can call member services listed on the back of your health plan ID card.	
Dral Exam, balance after copayment is applied to \$200 dental services maximum benefit limit:	\$0 сорау
Vision Services Exam to diagnose and treat diseases and conditions of the eye.	
In-network:	\$25 copay
Eyewear After Cataract Surgery One pair of eyeglasses or contact lenses after each cataract surgery.	
In-network:	\$0 copay
Glaucoma Screening	
In-network:	\$0 copay
Routine Eye Exam (1 exam per plan year)	

	Health Alliance NW Companion HMO (HMO)	
MENTAL HEALTH CARE		
Outpatient Individual Mental Health	Therapy Visit	
In-network:	\$40 сорау	
Outpatient Group Mental Health The	Outpatient Group Mental Health Therapy Visit	
In-network:	\$40 сорау	
Inpatient Mental Health Visit Our plan covers up to 190 days in a lifetime for inpatient mental health care in a psychiatric hospital. The inpatient hospital care limit does not apply to inpatient mental services provided in a general hospital. Our plan also covers 60 "lifetime reserve days." These are "extra" days that we cover. If your hospital stay is longer than 90 days, you can use these extra days. But once you have used up these extra 60 days, your inpatient hospital coverage will be limited to 90 days. (may require prior authorization)		
In-network:	 \$225 copay per day for days 1 through 7 \$0 copay per day for days 8 through 90 	
SKILLED NURSING FACILITIES		
Skilled Nursing Facility (SNF) Our plan covers up to 100 days in an S	Skilled Nursing Facility (SNF) Our plan covers up to 100 days in an SNF. (may require prior authorization)	
In-network:	 \$0 copay per day for days 1 through 20 \$203 copay per day for days 21 through 100 	
PHYSICAL THERAPY		
Outpatient Physical Therapy (may require prior authorization)		
In-network:	\$35 сорау	
TRANSPORTATION SERVICES		
Ambulance		

	Health Alliance NW Companion HMO (HMO)
Authorization for non-emergency transp	portation by ambulance is required.
In- and out-of-network emergent:	\$475 copay (Ground Ambulance)
	\$475 copay (Air Ambulance)
Transportation (within the U.S. and its territories)	Not covered
Worldwide Emergency Transportation (outside the U.S. and its territories	\$475 copay (Ground Ambulance) \$475 copay (Air Ambulance)
MEDICARE PART B DRUGS	
Medicare Part B Drugs such as Chemotherapy Drugs (may require prior authorization)	
In-network:	20% of the cost
Other Medicare Part B Drugs (may require prior authorization)	
In-network:	20% of the cost
ADDITIONAL BENEFITS	
Acupuncture (Covered for headache and neck pain)	(Up to 15 visits per year)
In-network:	\$10 сорау
Chemotherapy For Part B chemotherapy drugs. (may r	equire prior authorization)
In-network:	20% of the cost
Chiropractic Care Manipulation of the spine to correct a s	ubluxation (when 1 or more of the bones of your spine move out of position). (may require

	Health Alliance NW Companion HMO (HMO)	
prior authorization)	prior authorization)	
In-network:	\$20 сорау	
Durable Medical Equipment Wheelchairs, oxygen, etc. (may require prior authorization)		
In-network:	20% of the cost	
Diabetes Monitoring Supplies Manufacturer (Abbott Laboratories) limitations apply only to Blood Glucose Meters and Strips, and these items have a member coinsurance of 0% in-network. (may require prior authorization)		
In-network:	0%-20% of the cost, depending on the supply	
Diabetes Self-Management Training		
In-network:	\$0 сорау	
Foot Care (Podiatry Services) Foot exams and treatment if you have diabetes-related nerve damage and/or meet certain conditions.		
In-network:	\$45 copay	
Home Health Care		
In-network:	\$0 сорау	
Hospice \$0 copay for hospice care from a Medicare-certified hospice. You may have to pay part of the costs for drugs and respite care. Hospice is covered by Original Medicare. Please contact us for more details.		
In-network:	\$0 сорау	
Outpatient Cardiac Rehabilitation Service For a maximum of two one-hour sessions per day for up to 36 sessions up to 36 weeks.		
In-network:	\$0 сорау	

	Health Alliance NW Companion HMO (HMO)	
Outpatient Occupational Therapy Visit (may require prior authorization)		
In-network:	\$45 copay	
Outpatient Speech and Language Therapy Visit (may require prior authorization)		
In-network:	\$35 copay	
Outpatient Substance Abuse Group	Outpatient Substance Abuse Group Therapy Visit	
In-network:	\$40 copay	
Outpatient Substance Abuse Individual Therapy Visit		
In-network:	\$40 copay	
Outpatient Surgery at an Outpatient Hospital (may require prior authorization)		
In-network:	\$425 copay	
Prosthetic Devices and Related Medical Supplies Braces, Artificial Limbs, etc. (may require prior authorization)		
In-network:	20% of the cost	
Renal Dialysis		
In-network:	20% of the cost	
Therapeutic Shoes or Inserts for Diabetics		
In-network:	20% of the cost	
WELLNESS PROGRAMS		
Be Fit Fitness Benefit		

Health Alliance NW Companion HMO (HMO)

Get the most out of your fitness activities with Be Fit. You get to choose how you want to work out, and your \$360-per-year Benefits Mastercard® Prepaid Card benefit will take care of the payment.

- Fitness class fees.
- Gym memberships.
- Online fitness subscriptions.
- Weight loss subscriptions.
- Ski memberships.
- Rowing.
- Golf.
- Bowling.
- Tennis.
- Pickleball.
- Recreational league fees.
- Pool exercise classes.
- 5k/10k race fees.

If your fees are more than \$360 a year, you pay the difference. Be Fit doesn't cover fitness trackers or personal equipment.

Health Alliance Northwest[™] is an HMO plan with a Medicare contract. Enrollment in Health Alliance Northwest[™] depends on contract renewal.

Out-of-network/non-contracted providers are under no obligation to treat Health Alliance Northwest members, except in emergency situations. Please call our customer service number or see your Evidence of Coverage for more information, including the cost-sharing that applies to out-of-network services.

Other Pharmacies/Physicians are available in our network.

Plans may offer supplemental benefits in addition to Part C benefits and Part D benefits.

The Benefits Mastercard® Prepaid Card, is issued by The Bancorp Bank, N.A., Member FDIC, pursuant to license by Mastercard International Incorporated. Mastercard and the circles design are registered trademarks of Mastercard International Incorporated. Card can be used for eligible expenses wherever Mastercard is accepted. Valid only in the U.S. No cash access.

ABOUT US

Health Alliance Northwest partners with doctors throughout Central Washington to bring you healthcare coverage close to home.

True Service with a Local Touch

When you call, you speak with one of our helpful representatives, right in Wenatchee. They know our plans inside and out and can help you with the following.

- Answering your questions
- Signing you up for a seminar
- Arranging for someone to meet with you
- Enrolling you over the phone

Stop by weekdays from 8 a.m. to 5 p.m. We're at 411.N Chelan Ave., Suite A in Wenatchee, down Chelan Avenue from Confluence Health's Mares Clinic, formerly the Wenatchee Valley Medical Center.

Some of Our Many Extra Perks and Programs

- Assist America global emergency services to help connect you to medical services while traveling, like helping replace lost
 prescriptions and getting you back home if you're sick. Keep these important numbers with you while traveling: Reference #: 01-AAHAM-031003, U.S. Phone Number (800) 872-1414, Outside of U.S. Phone Number (609) 986-1234.
- 24-hour Nurse Advice Line to answer your health-related questions, day or night. Contact information (855) 815-5188.
- Be Fit fitness benefit to pay you back up to \$360 per year for fitness activities
- Care coordination to help you deal with chronic conditions. Contact by phone located on the back of your health plan ID card.
- Health coaching to help you set and reach your health goals. Contact by phone located on the back of your health plan ID card.
- Get a 10% discount code for a wide variety of competitively priced over-the-counter (OTC) products with OTC4Me. You can order online or by phone, and all orders are shipped directly to you. Shipping is free on orders over \$25.
- Get up to 30 hours of in-home support yearly through Papa. Services include Companionship, transportation, technical support, light help around the house, light exercise and grocery shopping. You can receive in-home support services if you meet certain clinical criteria. An in-network doctor or licensed plan provider must request these services. Services are provided in two-hour increments.

Call 1-877-561-1463 (TTY 711), daily from 8 a.m. to 8 p.m. local time. Voicemail is used on holidays and weekends from April 1 to September 30.



Multi-Language Insert

Multi-Language Interpreter Services

English: We have free interpreter services to answer any questions you may have about our health or drug plan. To get an interpreter, just call us at (800) 965-4022 (TTY: 711). Someone who speaks English/Language can help you. This is a free service.

Spanish: Tenemos servicios de intérprete sin costo alguno para responder cualquier pregunta que pueda tener sobre nuestro plan de salud o medicamentos. Para hablar con un intérprete, por favor llame al (800) 965-4022 (TTY: 711). Alguien que hable español le podrá ayudar. Este es un servicio gratuito.

Chinese Mandarin: 我们提供免费的翻译服务,帮助您解答关于健康或药物保险的任何疑问。如果您需要此翻译服务,请致 电(800) 965-4022 (TTY: 711)。我们的中文工作人员很乐意帮助您。这是一项免费服务。

Chinese Cantonese: 您對我們的健康或藥物保險可能存有疑問,為此我們提供免費的翻譯服務。如需翻譯服務,請致電 (800) 965-4022 (TTY: 711)。我們講中文的人員將樂意為您提供幫助。這是一項免費服務。

Tagalog: Mayroon kaming libreng serbisyo sa pagsasaling-wika upang masagot ang anumang mga katanungan ninyo hinggil sa aming planong pangkalusugan o panggamot. Upang makakuha ng tagasaling-wika, tawagan lamang kami sa (800) 965-4022 (TTY: 711). Maaari kayong tulungan ng isang nakakapagsalita ng Tagalog. Ito ay libreng serbisyo.

French: Nous proposons des services gratuits d'interprétation pour répondre à toutes vos questions relatives à notre régime de santé ou d'assurance-médicaments. Pour accéder au service d'interprétation, il vous suffit de nous appeler au (800) 965-4022 (TTY: 711). Un interlocuteur parlant Français pourra vous aider. Ce service est gratuit.

Vietnamese: Chúng tôi có dịch vụ thông dịch miễn phí để trả lời các câu hỏi về chương sức khỏe và chương trình thuốc men. Nếu quí vị cần thông dịch viên xin gọi (800) 965-4022 (TTY: 711) sẽ có nhân viên nói tiếng Việt giúp đỡ quí vị. Đây là dịch vụ miễn phí.

Form CMS-10802 (Expires 12/31/25)

Health Alliance™

German: Unser kostenloser Dolmetscherservice beantwortet Ihren Fragen zu unserem Gesundheits- und Arzneimittelplan. Unsere Dolmetscher erreichen Sie unter (800) 965-4022 (TTY: 711). Man wird Ihnen dort auf Deutsch weiterhelfen. Dieser Service ist kostenlos.

Korean: 당사는 의료 보험 또는 약품 보험에 관한 질문에 답해 드리고자 무료 통역 서비스를 제공하고 있습니다. 통역 서비스를 이용하려면 전화 (800) 965-4022 (TTY: 711)번으로 문의해 주십시오. 한국어를 하는 담당자가 도와 드릴 것입니다. 이 서비스는 무료로 운영됩니다.

Russian: Если у вас возникнут вопросы относительно страхового или медикаментного плана, вы можете воспользоваться нашими бесплатными услугами переводчиков. Чтобы воспользоваться услугами переводчика, позвоните нам по телефону (800) 965-4022 (ТТҮ: 711). Вам окажет помощь сотрудник, который говорит по-русски. Данная услуга бесплатная.

Arabic: إننا نقدم خدمات المترجم الفوري المجانية للإجابة عن أي أسئلة تتعلق بالصحة أو جدول الأدوية لدينا. للحصول على مترجم فوري، ليس عليك سوى الاتصال بنا Arabic: إننا نقدم خدمات المترجم فوري، ليس عليك سوى الاتصال بنا TTY:711). ويتحدث العربية

Hindi: हमारे स्वास्थ्य या दवा की योजना के बारे में आपके किसी भी प्रश्न के जवाब देने के लिए हमारे पास मुफ्त दुभाषिया सेवाएँ उपलब्ध हैं. एक दुभाषिया प्राप्त करने के लिए, बस हमें (800) 965-4022 (TTY: 711) पर फोन करें. कोई व्यक्ति जो हिन्दी बोलता है आपकी मदद कर सकता है. यह एक मुफ्त सेवा है.

Italian: È disponibile un servizio di interpretariato gratuito per rispondere a eventuali domande sul nostro piano sanitario e farmaceutico. Per un interprete, contattare il numero (800) 965-4022 (TTY: 711). Un nostro incaricato che parla Italianovi fornirà l'assistenza necessaria. È un servizio gratuito.

Portugués: Dispomos de serviços de interpretação gratuitos para responder a qualquer questão que tenha acerca do nosso plano de saúde ou de medicação. Para obter um intérprete, contacte-nos através do número (800) 965-4022 (TTY: 711). Irá encontrar alguém que fale o idioma Português para o ajudar. Este serviço é gratuito.

Health Alliance™

French Creole: Nou genyen sèvis entèprèt gratis pou reponn tout kesyon ou ta genyen konsènan plan medikal oswa dwòg nou an. Pou jwenn yon entèprèt, jis rele nou nan (800) 965-4022 (TTY: 711). Yon moun ki pale Kreyòl kapab ede w. Sa a se yon sèvis ki gratis.

Polish: Umożliwiamy bezpłatne skorzystanie z usług tłumacza ustnego, który pomoże w uzyskaniu odpowiedzi na temat planu zdrowotnego lub dawkowania leków. Aby skorzystać z pomocy tłumacza znającego język polski, należy zadzwonić pod numer (800) 965-4022 (TTY: 711). Ta usługa jest bezpłatna.

Japanese: 当社の健康健康保険と薬品処方薬プランに関するご質問にお答えするために、無料の通訳サービスがあります ございます。通訳をご用命になるには、(800) 965-4022 (TTY: 711)にお電話ください。日本語を話す人者が支援いた します。これは無料のサービスです。

Form CMS-10802 (Expires 12/31/25)

DISCRIMINATION IS AGAINST THE LAW

Health AllianceTM complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability or sex (including pregnancy, sexual orientation or gender identity). Health Alliance does not exclude people or treat them differently because of race, color, national origin, age, disability or sex (including pregnancy, sexual orientation or gender identity). Health Alliance does not exclude people or treat them differently because of race, color, national origin, age, disability or sex (including pregnancy, sexual orientation or gender identity). Health Alliance:

Provides free aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us, such as:

Qualified sign language interpreters.

Written information in other formats (large print audio, accessible electronic formats, other formats).

Provides free language services to people whose primary language is not English, such as:

Qualified interpreters.

Information written in other languages.

If you need these services, contact customer service.

If you believe that Health Alliance has failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability or sex (including pregnancy, sexual orientation or gender identity), you can file a grievance with: Health Alliance Medicare, Member Services, 3310 Fields South Drive, Champaign, IL 61822 or 411 N. Chelan Ave., Wenatchee, WA 98801, telephone for members in Illinois, Indiana, Iowa and Ohio: (800) 965-4022; telephone for members in Washington: (877) 750-3350 TTY: 711, fax: (217) 902-9705, MemberServices@HealthAlliance.org. You can file a grievance in person or by mail, fax or email. If you need help filing a grievance, Member Services is available to help you. You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at https://ocrportal.hbs.gov/ocr/portal/lobby.jsf, or by mail or phone at: U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at https://www.hbs.gov/ocr/office/file/index.html.

ATENCIÓN: Si habla Español, servicios de asistencia lingüística, de forma gratuita, están disponibles para usted. IA, IL, IN, OH: Llame (800) 965-4022, WA Llame: (877) 750-3350 (TTY: 711).

<u>注意</u>:如果你講中文,語言協助服務,免費的,都可以給你。IA, IL, IN, OH: 呼叫 1-800-965-4022, WA: 呼叫 (877) 750-3350(TTY: 711)。

UWAGA: Jeśli mówić Polskie, usługi pomocy języka, bezpłatnie, są dostępne dla Ciebie. IA, IL, IN, OH: Zadzwoń (800) 965-4022, WA: Zadzwoń (877) 750-3350 (TTY: 711).

<u>Chú ý</u>: Nếu bạn nói Tiếng Việt, các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ, miễn phí, có sẵn cho bạn. IA, IL, IN, OH: Gọi (800) 965-4022, WA: Gọi (877) 750-3350 (TTY: 711). 주의 : 당신이한국어, 무료 언어 지원 서비스를 말하는 경우 사용할 수 있습니다. (800) 965-4022 IA, IL, IN, OH: 전화 WA: (877) 750-3350 전화 (TTY: 711).

<u>ВНИМАНИЕ</u>: Если вы говорите русский, вставки услуги языковой помощи, бесплатно, доступны для вас. IA, IL, IN, OH: Вызов (800) 965-4022, WA: Вызов (877) 750-3350 (TTY: 711).

Pansin: Kung magsalita ka Tagalog, mga serbisyo ng tulong sa wika, nang walang bayad, ay magagamit sa iyo. IA, IL, IN, OH: Tumawag (800) 965-4022, WA: Tumawag (877) 750-3350 (TTY: 711).

انتباه: إذا كنت تتكلم العربية، فإن خدمات المساعدة اللغوية متوفرة لك مجاناً. إيلينوي، إنديانا، أوهايو: اتصل بالرقم 4022-965-800-1، ولاية واستنطن: اتصل بالرقم: 3350-757 (877) (إذا كنت تعانى من الصمم أو صعوبة في السمع فاتصل على الرقم 711)

Aufmerksamkeit: Wenn Sie Deutsch sprechen, Sprachassistenzdienste sind kostenlos, zur Verfügung. IA, IL, IN, OH: Anruf (800) 965-4022, WA: Anruf (877) 750-3350 (TTY: 711).

ATTENTION: Si vous parlez français, les services d'assistance linguistique, gratuitement, sont à votre disposition. IA, IL, IN, OH: Appelez (800) 965-4022, WA: Appelez (877) 750-3350 (TTY: 711).

<u>ધ્યાન</u>ે: તમે વાત તો ગુંજરાતી, ભોષા સહાય સેવાઓ, મફત, તમારા માટે ઉપલબ્ધ છે. IA, IL, IN, OH: કૉલ (800) 965-4022,WA: કૉલ (877) 750-3350 (TTY: 711).

<u>注意</u>:あなたは、日本語 、無料で言語支援サービスを、話す場合は、あなたに利用可能です。 (800) 965-4022 IA, IL, IN, OH: コール (877) 750-3350 WA: コール(TTY: 711)。

LET OP: Services Wann du [Deitsch (Pennsylvania German / Dutch)] schwetzscht, kannscht du mitaus Koschte ebber gricke, ass dihr helft mit die englisch Schprooch. Ruf selli Nummer uff: IA, IL, IN, OH: Call (800) 851-3379 WA: Call (877) 750-3515 (TTY: 711). <u>УВАГА</u>: Якщо ви говорите український, вставки послуги мовної допомоги, безкоштовно, доступні для вас. ІА, IL, IN, OH: Виклик (800) 965-4022, WA: Виклик (877) 750-3350 (TTY: 711).

ATTENZIONE: Se si parla italiano, servizi di assistenza linguistica, a titolo gratuito, sono a vostra disposizione. IA, IL, IN, OH: Chiamare (800) 965-4022, WA: Chiamare (877) 750-3350 (TTY: 711).

GNCMGN24-MDnondiscrimntls-0623